# Amtsblatt der Stadt Wien

**Bezugspreise:**
für Wien mit Zustellung, ganzjährig . . . . . 30 S
„ „ „ „ halbjährig . . . . . 16 „
Einzelnummer 30 g.

**Schriftleitung und Verwaltung:**
I., Neues Rathaus. Fernruf: A-23-500 und A-28-500, Klappe 263.
Postsparkassen-Konto Nr. A-39.395 * 45.
Annahme von Anzeigen in der Verwaltung.

**Erscheint jeden Mittwoch und Samstag.**

Jahrgang XLI. Samstag 20. August 1932. Nr. 67.

**Inhalt.** Sitzungsberichte: Gemeinderatsausschüsse: I. vom 18. Juli. — Bezirksvertretungen: Sitzung. — Allgemeine Nachrichten: Statistische Daten über Wien für den Monat Mai 1932. — Gemeindevermittlungsämter. — Marktbericht vom 7. bis 13. August. — Baubewegung vom 17. bis 19. August. — Arbeiten und Lieferungen: Anbotausschreibungen, Ergebnisse. — Kundmachungen: Umgestaltung des Handschrankens in der Oswaldgasse, km 6·978 der Donauländebahn im XII. Bezirke, in einen Zugschranken. — Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster.

## Gemeinderatsausschüsse.

### Gemeinderatsausschuß I.

Sitzung vom 18. Juli 1932.

Vorsitzender: GR. Kogler.

Anwesende: Amtsf. StR. Speiser, die GRe. Marie Anders, Papanek, Pokorny, Reder und Stöger; ferner Ob.Mag.R. Dr. Kritscha.

Entschuldigt: Die GRe Wagner, Marie Schlösinger und Dr. Riehl.

Schriftführer: Mag.Ob.Koär. Müller.

Berichterstatter amtsf. StR. Speiser.

(Z. 723/32.) Der vertragsmäßig bestellte Anstaltsarzt Dr. Albert Stern wird mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten der allgemeinen Dienstordnung in provisorischer Eigenschaft unterstellt und in die Standesgruppe der Anstaltsärzte übernommen. Für die Erlangung der definitiven Anstellung wird eine vom Tage der Unterstellung unter die Dienstordnung an zu rechnende zweijährige zufriedenstellende Dienstleistung vorgeschrieben. Die ärztliche Privatpraxis ist nicht gestattet.

(Z. 724/32.) Die im Kanzleidienst verwendeten Vertragsbeamtinnen Hilde Dürport, Marie Lung und Helene Schuster werden mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an ohne Aenderung der rechtlichen Natur ihres Anstellungsverhältnisses nach dem Gehaltsschema für die Verwaltungsangestellten entlohnt und zwar die Erstgenannte nach Bezugsgruppe IV, die beiden anderen nach Bezugsgruppe V. Für die Bemessung der Bezüge wird die im Gemeindedienste zurückgelegte Dienstzeit angerechnet.

(Z. 717/32.) Die Gebührenzulagen der Aerzte, Beamten und Angestellten in den städtischen Wohlfahrtsanstalten werden mit Wirksamkeit vom 1. August 1932 gemäß den vorgelegten Beilagen festgesetzt.

(Z. 711/32.) Die bisherige Anstaltsleitungszulage des Verwalters des Krankenhauses Lainz Oberrechnungsrates Adalbert Graßmück (monatlich 320 S) wird mit 5. Juli, jene der Direktoren und übrigen Verwalter der städtischen Wohlfahrtsanstalten mit 31. Juli 1932 eingestellt. Mit Wirksamkeit vom 1. August 1932 werden die Anstaltsleitungszulagen der Direktoren und Verwalter der städtischen Wohlfahrtsanstalten in dem aus der vorgelegten Beilage ersichtlichen Ausmaße neu festgesetzt und den namentlich bezeichneten Aerzten und Beamten unter den Bedingungen des Gemeinderatsbeschlusses vom 19. März 1926, Pr. Z. 1071, zuerkannt.

(Z. 718/32.) Dem Schulwarte der städtischen Frauengewerbeschule wird ab 1. Jänner 1932 eine Entschädigung für die Reinigung der nach 18 Uhr zur Abhaltung der Abendkurse in Anspruch genommenen Klassenzimmer im Betrage von 1 S pro Lehrzimmer und Abend für die Dauer eines jeden Schuljahres bewilligt. Dieser Betrag beinhaltet auch die Entschädigung für die Anwesenheitsverpflichtung nach 18 Uhr.

(Z. 727/32.) Zur Zuerkennung des restlichen Todesfallbeitrages nach dem am 24. Juni 1932 verstorbenen Sonderschullehrer Franz Kotzian an Melanie Barfuß wird die Zustimmung erteilt.

Das Definitivum wird verliehen an:

(Z. 709/32) Erika Walka, Kindergärtnerin;
(Z. 710/32) Elena Tarangul, Kindergärtnerin;
(Z. 725/32) Hildegarde Lunzer, Kanzleiassistent;
(Z. 726/32) Rudolf Freil, Feuerwehrmann 1. Klasse;
(Z. 728/32) Anna Waismayer, Hausarbeiterin;
(Z. 729/32) Matthias Weigl, Pfleger.

Nachstehendes Ansuchen um Bauzulagen wird genehmigt:

(Z. 715/32.) Kanalumbau XVI. Neulerchenfelder Straße.

Zur Versetzung der nachgenannten Lehrpersonen in den dauernden Ruhestand wird im Sinne des § 148, Absatz 2, des Lehrerdienstgesetzes die Zustimmung erteilt:

(Z. 719/32) Anna Udrzal, Arbeitslehrerin;
(Z. 720/32) Barbara Herbst, Arbeitslehrerin;
(Z. 721/32) Emma Petters, Lehrerin der französischen Sprrache.

Nachstehende Ansuchen um Jahresgaben werden genehmigt:

(Z. 713/32) Johann Heuschober;
(Z. 714/32) Adolf Wallner.

(Z. 716/32.) Dem Magistratssekretär Dr. Otto Schaufler wird mit Wirksamkeit von dem auf die Beschlußfassung folgenden Monatsersten an die als Rechtsanwaltsanwärter bei Gericht verbrachte Zeit im Ausmaße von 3 Monaten und 7 Tagen für die Zeitvorrückung in Anrechnung gebracht und seine Einreihung in Gruppe Ia/3/1 mit dem Range vom 7. Juli 1932 festgesetzt.

## Bezirksvertretungen.

**Sitzung:**

XI. Wiener Gemeindebezirk, Simmering: 1. September, halb 6 Uhr.

## Allgemeine Nachrichten.

### Statistische Daten über Wien für den Monat Mai 1932.

(Mitgeteilt von der Magistratsabteilung für Statistik.)

(Fortsetzung.)

| | Mai 1931 | April 1932 | Mai 1932 |
|---|---|---|---|
| **Krankenanstalten:** | | | |
| Aufgenommene Personen . . . | **18.975** | **18.782** | **19.182** |
| **Städt. Kranken- und Wohlfahrtsanstalten** | | | |
| a) Aufgenommene Personen . . | 3.861 | 3.754 | 3.769 |
| b) Geleistete Verpflegstage . . | 571.065 | 518.845 | 537.533 |
| dav. in Versorgungshäusern . | 246.335 | 232.604 | 242.458 |
| Anstalten für Geisteskranke . . . . . | 166.826 | 151.766 | 155.021 |
| Krankenanstalten . . | 78.960 | 65.774 | 68.613 |

**STUAG** ÖSTERREICHISCHE STRASSEN-BAU-UNTERNEHMUNG A. G.
Direktion: Wien I., Seilerstätte 22 - Tel. R-22-1-97
Granitsteinbrüche u. Schotterwerke: Schärding O.-Ö
Telephon Nummer 8 und 52
NEUZEITLICHER STRASSENBAU
Walzungen, Oberflächenbehandlung mit Kalt- u. Heißverfahren. Tränk- u. Mischverfahren. Sämtliche Arten von Pflasterherstellungen. Betonstraßen. Lieferung aller Sorten Pflastersteine. Randsteine, Werksteine, Bruchsteine, Schotter aus hochwertigem, zähhartem, blauem Granit

ZIMMEREI
WIENERBERG
WIEN, X., TRIESTER STRASSE 107
TELEPHON R-11-0-52 535

| | Mai 1931 | April 1932 | Mai 1932 |
|---|---|---|---|
| **Rettungsdienst** | | | |
| Hilfeleistungen | **6.746** | **4.935** | **5.696** |
| **Städtischer Sanitätsbetrieb** | | | |
| Krankentransporte | **3.489** | **3.432** | **3.512** |
| **Leichenbestattung** | | | |
| Bestattungen | **2.075** | **2.296** | **2.169** |
| dav. Einäscherungen | 330 | 318 | 283 |
| **Städtische Bäder** | | | |
| Besucher | **1,104.060** | **804.052** | **843.144** |
| dav. unentgeltl. badende Kinder | 59.783 | 62.844 | 71.071 |
| **Offene Fürsorge der Gemeinde** | | | |
| Aufwand in 100 S | **18.266** | **21.000** | **20.829** |
| und zwar: Erhaltungsbeiträge | 11.896 | 12.315 | 12.428 |
| Pflegebeiträge | 3.476 | 5.257 | 5.220 |
| Pflegegelder | 1.861 | 1.813 | 1.948 |
| Aushilfen | 1.033 | 1.615 | 1.233 |
| **Städtische Mutterberatung** | | | |
| Beratungen | **19.304** | **25.670** | **24.197** |
| **Städtische Kindergärten** | | | |
| Anwesende Kinder (Tagesdurchschnitt) | **7.279** | **6.769** | **6.503** |
| **Städtische Kinderhorte** | | | |
| Anwesende Kinder (Tagesdurchschnitt) | **2.684** | **1.910** | **1.961** |
| **Kinderausspeisungen** | | | |
| Ausgegebene Portionen | **399.572** | **447.736** | **343.206** |
| **Oeffentliche Arbeitsnachweise überhaupt** | | | |
| a) Am Monatsende: | | | |
| unerledigte Stellengesuche | 114.230 | 158.549 | 149.963 |
| „ Stellenanbote | 535 | 373 | 340 |
| b) Im Monate erfolgte Vermittlungen | 11.399 | 11.715 | 8.990 |
| **Insbesondere: Arbeitsnachweis der Stadt Wien** | | | |
| a) Am Monatsende: | | | |
| unerledigte Stellengesuche | 24.276 | 35.168 | 30.892 |
| „ Stellenanbote | 373 | 60 | 73 |
| b) Im Monate erfolgte Vermittlungen | 807 | 241 | 219 |
| **Arbeitslosigkeit** | | | |
| Unterstützte Arbeitslose | **87.903** | **113.594** | **106.043** |
| a) Geschlecht: männlich | 66.682 | 84.481 | 79 055 |
| weiblich | 21.221 | 29.113 | 26.988 |
| b) Empfänger von: | | | |
| ordentlicher Unterstützung | 47.467 | 67.404 | 60.519 |
| Notstandsaushilfe | 40.436 | 46.190 | 45.524 |
| Altersfürsorgerentner | **20.086** | **23.430** | **23.832** |
| **Wiener Berufsberatungsamt** | | | |
| Erstmals Erschienene | 1.136 | 992 | 1.191 |
| Erteilte Beratungen | 1.276 | 1.606 | 1 696 |

| | Mai 1931 | April 1932 | Mai 1932 |
|---|---|---|---|
| **Schlichtungsstellen** | | | |
| Neugestellte Anträge auf Schlichtung von Streitfällen | 1.203 | 1.186 | 1.193 |
| Erledigte Anträge auf Schlichtung von Streitfällen | 1.213 | 1.133 | 1.110 |
| Bewilligte Instandhaltungskosten in 100 S | 7.231 | 3.682 | 3.800 |
| **Bautätigkeit** | | | |
| a) Baubeginnsanzeigen | 81 | 76 | 81 |
| b) fertiggestellte Wohnungen | 34 | 40 | 342 |
| darunter in Gemeindebauten | — | — | 268 |
| c) fertiggestellte Zimmer und Kabinette | 120 | 119 | 583 |
| darunter in Gemeindebauten | — | — | 460 |
| **Wasser** | | | |
| Verbrauch in 1000 m³ | **9.299** | **7.563** | **8.797** |
| **Gas** | | | |
| Verbrauch in 1000 m³ | **26.063** | **30.502** | **25.629** |
| **Elektrizität** | | | |
| Stromerzeugung in 1000 KWSt. | **39.278** | **38.638** | **37.315** |
| **Brennstoffverbrauch in 1000 t** | **166** | **183** | **167** |
| davon: | | | |
| a) inländische Ware in 1000 t | 46 | 61 | 52 |
| b) Verbrauch der Industrie | 16 | 16 | 14 |
| **Spareinlagen in Wien in 1000 S** | **1,344.892** | **1,137.682** | **1,124.109** |
| **Zentralsparkasse der Gemeinde Wien** | | | |
| Konten im Einlagenverkehr | 384.979 | 384 921 | [1]) |
| Spareinlagen in 1000 S | 553.932 | 477.849 | [1]) |
| Kassaumsatz | 450.445 | 192.326 | [1]) |
| **Städtische Versicherungsanstalt** | | | |
| Schadensfälle | 668 | 738 | 697 |
| Ausbezahlte Beträge in 100 S | 2.872 | 2.942 | 2.840 |
| **Fremdenverkehr** | | | |
| Angekommene Fremde | **53.404** | **30.821** | **38.857** |
| Inländer | 17.608 | 11.896 | 14.025 |
| Ausländer | 35.796 | 18.925 | 24.832 |
| **Städtische Straßenbahnen** | | | |
| Geleistete 1000 Wagen-km | 13.138 | 11.290 | 12.093 |
| Beförderte 1000 Personen | 53.421 | 46.127 | 47.819 |
| **Städtische Autobusse** | | | |
| Geleistete 1000 Wagen-km | 331 | 321 | 302 |
| Beförderte 1000 Personen | 2.675 | 2.697 | 2.470 |
| **Verkehrsunfälle** | **808** | **647** | **773** |

[1]) Nicht eingelangt.

PNEU-REPARATUR-ANSTALT
Ing. Bruno Jungfer
Wien, I., Eschenbachgasse 7. Fernr. A-36-7-35
Reparaturen von Auto-, Motor- und Fahrrad-Reifen sowie aller einschlägigen Gummiartikel 605
PERA

„SPEWIG" 588
Einkaufs- und Werkstätten-Genossenschaft für Bau- und Galanterie-Spengler
registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung
Wien, IV., Favoritenstraße 12, Tel. U-46-5-45
empfiehlt sich zur Ausführung sämtlicher Bauspenglerarbeiten und deren Reparaturen

**Ignaz Krausz & Comp.**
Bau- und Kunstschlosserei
Eisenkonstruktions-Werkstätte
**Wien, XIV. Bezirk, Suessgasse 22**
**Tel. U-34-0-47. Kontrahenten der Gemeinde Wien**

| | Mai 1931 | April 1932 | Mai 1932 |
|---|---|---|---|
| **Feuerwehr** | | | |
| Ausrückungen | 459 | 432 | 522 |
| davon zu Bränden | 127 | 97 | 97 |
| **Viehauftrieb am Markte** | | | |
| Rinder | 9.743 | 9.924 | 12.237 |
| Kälber | 7.681 | 8.593 | 10 918 |
| Fettschweine | 6.968 | 18.625 | 27.614 |
| Fleischschweine | 76.823 | 38.323 | 48.309 |

## Gemeindevermittlungsämter.

Verhandlungstage im August 1932:

VIII. Wiener Gemeindebezirk, Josefstadt: 25. August, 10 Uhr.

## Lebensmittelverkehr.

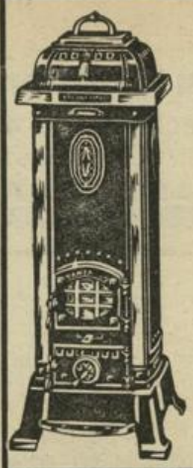
### Marktbericht über die Woche vom 7. bis 13. August 1932.

**Gemüse und Grünwaren.** Zufuhren: 37.617 q (um 392 q weniger als in der Vorwoche). Die Gärtnerfrühmärkte des Naschmarktes verfügten über bedarfdeckende Beschickung. Die italienischen Gemüsezufuhren sind stark zurückgegangen, dagegen sind die ungarischen Zufuhren stark gestiegen. Billiger als in der Vorwoche notierten grüne Bohnen und Spargelbohnen, Gurken, Tomaten, grüner Paprika, Weißkraut, Häuptelsalat und Zwiebel; verteuert hat sich kein Artikel.

An Auslandsgemüsen sind eingelangt aus Tschechoslowakei: Zwiebel, Knoblauch, Gurken, Karotten, grüner Paprika, Melanzani, Kürbisse, Petersilienwurzeln, grüne Bohnen, Weißkraut, Pfefferoni. Jugoslawien: Tomaten, grüner Paprika. Ungarn: Zwiebel, Knoblauch, Tomaten, Gurken, Melanzani, grüner Paprika. Rumänien: Tomaten, grüner Paprika. Bulgarien: Tomaten, grüner Paprika und Melanzani. Bayern: Kren. Italien: Zwiebel, Knoblauch. Griechenland: Grüner Paprika.

Auf dem Naschmarkte notierten im Kleinhandel in Groschen: Kohl Ia per Stück 10 bis 16, IIa 6 bis 10, einheimisches Kraut per Kilogramm 10 bis 25, einheimisches Rotkraut per Stück 15 bis 40, Häuptelsalat Ia per Stück 10 bis 15, IIa 5 bis 10, Kochsalat Ia per Stück 8 bis 10, IIa 5 bis 8, Neuseeländerspinat per Kilogramm 20 bis 40, Kohlrabi Ia per Stück 7 bis 12, IIa 5 bis 7, Karfiol Ia per Stück 60 bis 120, IIa 40 bis 60, Suppenkarfiol per Stück 15 bis 30, Melanzani per Stück 20 bis 70, grüne Erbsen per Kilogramm 80 bis 160, grüne Bohnen per Kilogramm 60 bis 120, Spargelbohnen 70 bis 120, Salatgurken 10 bis 40, Paradeis (Gärtnerware) per Kilogramm 70 bis 120, ungarische und jugoslawische Paradeis 30 bis 100, grüner Paprika per Stück 4 bis 7, Speisekürbisse per Kilogramm 25 bis 40, ägyptischer gelber Zwiebel per Kilogramm 43 bis 46, Gärtnerzwiebel 30 bis 40, italienischer gelber Zwiebel 40 bis 50, roter 36 bis 45, weißer 26 bis 35, ungarischer Makoer 30 bis 45.

**Kartoffeln.** Zufuhren: 19.122 q (um 4121 q mehr als in der Vorwoche). Bei Zunahme der Anlieferungen sind die Preise etwas zurückgegangen. Die Vorräte waren bedarfdeckend.



**Die guten**
**Swoboda Dauerbrandöfen**
„Automat" und „Tantal"
**Gas- u. Kohlenherde**
Zentralheizungsherde „ALCO", garantiert die rationellste Ausnützung der Brennstoffe.
**Alois Swoboda & Co.**
Wien, XVIII., Theresieng. 1 Tel. A-27-5-80
Stadtniederlage: Lothringerstraße Nr. 2
(nächst dem Schwarzenbergplatz) 669

Auf dem Naschmarkte notierten im Kleinhandel in Groschen per Kilogramm: Einheimische gelbe 14 bis 18, weiße 15 bis 18, Rosenkartoffeln 14 bis 20, Juliperle 20 bis 26, Kipfler 30 bis 36.

**Obst.** Zufuhren: 28.970 q (um 11.141 q mehr als in der Vorwoche). Der Saison entsprechend sind die Zufuhren stark gestiegen. Trauben kamen schon in größeren Mengen auf den Markt und haben sich verbilligt. Die schon seltenen Himbeeren, Johannisbeeren und Marillen erzielten Preiserhöhungen. Aepfel und Birnen blieben im allgemeinen ohne wesentliche Preisänderung, nur einzelne Sorten konnten für bessere Qualitäten etwas höhere Preise erzielen. Pflaumen zeigten nur geringfügige Preisschwankungen; Zwetschken sind schon in etwas größeren Mengen eingelangt, sind aber noch nicht von guter Qualität.

Auf dem Naschmarkte notierten im Kleinhandel in Groschen per Kilogramm: Einheimische Wirtschaftsäpfel 50 bis 90, jugoslawische und ungarische Strudler 70 bis 120, australische Aepfel 180 bis 280, Dukatenbirnen 50 bis 60, Flaschenbirnen 70 bis 100, Haferbirnen 40 bis 70, Salzburger Birnen 60 bis 90, italienische Spadoni 100 bis 120, Florentiner 120 bis 200, einheimische Aprikosen 140 bis 200, italienische 160 bis 240, ungarische 120 bis 260, einheimische Pfirsiche 80 bis 120, italienische 60 bis 160, hoch-Ia-Ware 180 bis 300, blaue Pflaumen 50 bis 100, Reineclauden 80 bis 100, jugoslawische Zwetschken 100 bis 140, ungarische 90 bis 140, Himbeeren 180 bis 260, Johannisbeeren 80 bis 160, Heidelbeeren 60 bis 90, Preiselbeeren 100 bis 160, italienische Weintrauben 120 bis 220, italienische Muskateller 160 bis 280.

**Agrumen.** Zufuhren: 310 q (um 738 q weniger als in der Vorwoche). Die Zufuhr beschränkte sich auf italienische Zitronen und war bedeutend geringer als in der Vorwoche; der Bedarf war aber völlig gedeckt.

Auf dem Naschmarkte notierten im Kleinhandel in Groschen per Stück: Zitronen 12 bis 18.

**Butter.** Zufuhren: 352 q (um 27 q mehr als in der Vorwoche). Die Vorräte waren bedarfdeckend. Die Preise sind insbesondere bei Teebutter etwas zurückgegangen.

Auf dem Naschmarkte notierten im Kleinhandel in Groschen per Kilogramm: Inländische Teebutter 620 bis 680, Tischbutter 480 bis 580, Kochbutter 380 bis 460.

**Eier.** Zufuhren: 1,222.000 Stück (um 45.000 Stück mehr als in der Vorwoche). Die Eierpreise waren bei bedarfdeckender Beschickung ziemlich stabil, eher etwas rückgängig.

Auf dem Naschmarkte notierten im Kleinhandel in Groschen per Stück: Frische Eier 12 bis 14, Tee-Eier 13 bis 15.

**Pilze.** Zufuhren: 657 q (um 237 q mehr als in der Vorwoche). Im allgemeinen blieben die Preise ohne wesentliche Aenderung, nur Röt-

JEDE VERSICHERUNG
DURCH DIE
STÄDTISCHE VERSICHERUNGSANSTALT
WIEN I. TUCHLAUBEN 8 TELEFON U 27-5-40

**Alois Bartl** 550

**Fleischhauer u. Selcher**

Wien, VII. Bez., Zieglergasse 4

Telephon-Nummer B-36-7-57

**Lieferant der Humanitätsanstalten**

544

Universal-

**Zerstäubungs-Spritz-Apparate (Patent Springer)**

unentbehrlich für das Baugewerbe.

Von der Malergenossenschaft bestens anerkannt, verwendbar zu mühelosem Einspritzen der Fußböden, für Anstalten, Schulen, öffentliche Gebäude etc., ebenso für Anstreicher, Maler, Maurer, Tapezierer, Kinos, Theater, Desinfektion und Bodenkultur.

**FRIEDRICH SPRINGER** Autogene Schweiß-Konstruktion und Spezial-Fabrikation

Wien, IX., Sechsschimmelg. 28. Telephon A-10-5-19

Höchste Auszeichnung. Goldene Medaille. Fachausstellung 1926.

linge notierten in der Mitte der Woche etwas billiger, gegen Wochenende wieder etwas teurer.

Auf dem Naschmarkte notierten im Kleinhandel in Groschen per Kilogramm: Herrenpilze 140 bis 300, Eierschwämme 90 bis 200, Champignon 500 bis 600, offene (ältere) Ware 180 bis 350, getrocknete Herrenpilze 800 bis 1400.

**Rindermarkt:** Bei ruhigem Verkehre blieben Ochsen in der prima Qualität unverändert, dagegen verbilligten sie sich in den übrigen Sorten um 5 bis 10 g per Kilogramm. Auch Stiere und gute Kühe wurden um 5 bis 10 g per Kilogramm billiger gehandelt, bei Beinlvieh trat eine Verbilligung um 5 g per Kilogramm ein. Die aufgetriebenen Stiere waren gegen die Vorwoche von durchwegs guter Qualität. Auf dem Nachmarkte wurden sämtliche Rindergattungen zu schwachen Hauptmarktpreisen verkauft.

Es notierten in Groschen per Kilogramm: Inländische Ochsen 84 bis 164, ungarische Ia 140 bis 165, IIa 115 bis 135, jugoslawische 100 bis 158, Stiere 82 bis 110, Kühe 81 bis 115, Beinlvieh 45 bis 80.

**Jung- und Stechviehmarkt:** Bei flauem Verkehre wurden lebende und Weidner Kälber in der Ia-Qualität vorwöchentlich, in der mittleren und minderen Qualität um 5 bis 10 g billiger verkauft. Weidner Fleisch- und Fettschweine verbilligten sich gleichfalls um 5 bis 10 g per Kilogramm.

Es notierten in Groschen per Kilogramm: Lebende Kälber 140 bis 190, ausgeweidete 150 bis 230, ausgeweidete Fleischschweine 200 bis 260, ausgeweidete Fettschweine Ia 200 bis 215, IIa 190, ausgeweidete Schafe im Fell IIa 120, ohne Fell IIIa 90.

**Schweinemarkt:** Bei ruhigem Marktverkehre verbilligten sich Fleischschweine in der Ia- und mittleren Qualität bis 10 g, mindere Ware um 10 bis 15 g per Kilogramm. Ia-Herrschaftsschweine wurden um 5 bis 10 g, Bauernfettschweine um 5 bis 8 g, die übrigen Sorten Fettschweine um 5 g per Kilogramm billiger verkauft. Auf dem Nachmarkte notierten bei schwacher Nachfrage Hauptmarktpreise.

Es notierten in Groschen per Kilogramm: Lebende Fleischschweine 150 bis 205, lebende Fettschweine 160 bis 180.

**Großmarkthalle, Abteilung für Fleischwaren:** Die Bahnzufuhren beliefen sich auf 34 Waggon mit 192 Tonnen, waren sohin um 2 Waggon mit 16·6 Tonnen größer als in der Vorwoche.

Im Großhandel notierten im Vergleiche zur Vorwoche billiger in Groschen per Kilogramm: Rindfleisch um 10 (170 bis 280), inländische Kälber um 10 (160 bis 220), Ia polnische Kälber um 15 (160 bis 180), mindere Fettschweine um 10 (180 bis 230), mindere Fleischschweine um 10 (200 bis 260), Filz bis 20 (200 bis 240).

Im Kleinhandel notierten im Vergleiche zum Samstag der Vorwoche billiger in Groschen per Kilogramm: Kalbfleisch um 20 (200 bis 340), Kalbschnitzel um 20 (400 bis 640), abgezogenes Schweinefleisch um 20 (200 bis 460), Jungschweinefleisch um 20 (220 bis 340), Speck um 10 (210 bis 230), Filz um 10 (210 bis 250).

Auf dem Geflügel- und Wildbretmarkte war die Zufuhr besser als in der Vorwoche; Preisänderungen waren nicht zu verzeichnen.

In der Großmarkthalle notierten im Kleinhandel in Groschen: Backhühner per Stück 260 bis 350, per Kilogramm 250 bis 500, Bratbühner per Stück 380 bis 550, per Kilogramm 460 bis 500, Suppenhühner per Kilogramm 320, steirische Poularden per Kilogramm 520 bis 550, Fettenten per Kilogramm 330, Fettgänse per Kilogramm 230 bis 360, junge Rebhühner per Stück 120 bis 160, alte 80 bis 120, Hirschfleisch (Schulter) per Kilogramm 200 bis 220, Schlegel per Kilogramm 380 bis 450, Rehfleisch (Schulter) 220, Rehrücken und Rehschlegel per Kilogramm 320 bis 350.

Auf dem Zentralfischmarkte wurden zugeführt (in der Klammer Großhandelspreise per Kilogramm in Groschen): Kabeljau 1908 kg (115 bis 130), Kabeljaufilet 2020 kg (170), Seelachs 348 kg (90), Angler 65 kg (180 bis 220), lebende steirische Karpfen 1010 kg (230), lebende niederösterreichische Barben 130 kg (220 bis 280), lebende oberösterreichische Forellen 150 kg (1000 bis 1100).

**ANTON NEUNTEUFL**

STEINMETZMEISTER

**Wien, XVIII., Bischof Faber-Platz 14. Tel. A-23-3-24**

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

**Herstellung sämtlicher Bausteinmetz- und Denkmalarbeiten, Restaurierung kunsthistorischer Baudenkmäler**

## Baubewegung

vom 17. bis 19. August 1932.

### Ansuchen um Baubewilligungen:

**Neubauten.**

11. Bezirk: Kleinwohnhaus, Thürnlhofstraße, Kat.Parz. 1952/1, von Franz Eppel, Bauführer Adolf Schütz, Mm. (2161).
" " Kläranlage, Kaiser-Ebersdorfer Straße 79, von Josef Winkelbauer, Bauführer Josef Lorenz, Bm. (2165).
" " Hölzerner Schuppen und Kanzlei, Simmeringer Hauptstraße, Kat.Parz. 1521, von Karl Stein, Bauführer Franz Hein, Bm. (2168).
12. Bezirk: Garage, Schönbrunner Schloßstraße, Einl.Z. 212, Grundbuch Ober-Meidling, von Josef Strohmeier, Bauführer Julius Hirnschrodt, Bm. (2984).
13. Bezirk: Einfamilienhaus, Einl.Z. 908, Breitensee, von Karl Schilling, Bm., Bauführer derselbe (Sch 406).
" " Einfamilienhaus, Einl.Z. 561, Hütteldorf, von Dr. Josef Schneider, Bauführer Eberhard Schwanda, Bm. (Sch 409).
" " Einfamilienhaus, Einl.Z. 568, Lainz, von Emilie Benesch, Bauführer Ing. Kallinger, Bm. (B 478).

**Um- und Zubauten und sonstige bauliche Herstellungen:**

1. Bezirk: Oelfeuerung, Schellinggasse 7, von Antoinette Althann, Bauführer Melcher & Steiner, Bm. (11719).
" " Neonanlage, Schwarzenbergplatz 17, von der „Kosmos", Allgemeine Versicherungs-A.G., Bauführer B. Altmann, Bm. (13344).
" " Benzinzapfstelle, Schenkenstraße 4, von Dr. Josef Fellerer, Bauführer Ing. Hans Sach, Bm. (13391).
" " Oelfeuerung, Singerstraße 8, von Dr. Artur Wessely, Bauführer Ing. Moriz Steinbach, Bm. (13415).
2. Bezirk: Lichthofüberdeckung, Kleine Pfarrgasse 15, von Wenzel Janoch, Bauführer Karl Jung, Bm. (13355).
" " Ausstellungspavillon, Prater, Rotunde, von der Wiener-Dorfer Zementfabrik Ph. Knoch, Bauführer A. Nicoladoni, Bm. (13388).
" " Trafikhütte, Ausstellungsstraße, Albrechtskaserne, von Marie Cebenka, Bauführer Josef Hrachowina jun., Bm. (13392).
3. Bezirk: Ueberbrückung zweier Objekte, Lechnerstraße 4, von der Milchindustrie A.G. (13348).
" " Kanalauswechslung, Steingasse 17, von Marie Müller, Bauführer Fritz E. Gutmann, Bm. (13354).
4. Bezirk: Gartenhaus, Mommsengasse 16, von M. Haselbacher, Bauführer Richard Mraz, Bm. (13347).
7. Bezirk: Wellblechhäuschen, Neustiftgasse 54, von Robert Fleischer (13374).
8. Bezirk: Dampfbackofen, Skodagasse 10, von Em. Schreiber, Bauführer Franz Pölz, Bm. (13268).
9. Bezirk: Transformator, Alser Straße — Spitalgasse, Allgemeines Krankenhaus, vom Bundesministerium für soziale Verwaltung (13315).
10. Bezirk: Steinzeugrohrkanal, Gudrunstraße 121, von Ferdinand und Karl Hermann, Bauführer Anton Burian, Bm. (3312).
" " Rohrkanal, Favoritenstraße 75, von Karl Tlaper, Bauführer Fritz Zacharias, Bm. (2352).

**CESCHKA HÜTE**

Feinste Herren und Damenhüte

7. Bez., Kaiserstraße 123 — 9. Bez., Alserstraße 6

**Stahlkonstruktionen aller Art**
Gasbehälter, Kioske, Dach- und Deckenkonstruktionen, Patent Tragnetzblech
Wien **Waagner-Biró A. G.** Graz
Telephon-Nummer B-23-5-95 Wien, V., Margaretenstraße 70 634 c Telephon-Nummer B-23-5-95

11. Bezirk: Unterkellerte Hütte mit Arbeits- und Verkaufsraum, Simmeringer Hauptstraße, Kat.Parz. 2143/6, von Johann Panny, Bauführer Karl Bernard & Komp., Bm. (2137).
" " Hölzerner Schuppen, Weichseltalweg, Kat.Parz. 933, von Heinrich Triegler, Bauführer Karl Bernard & Komp., Bm. (2139).
" " Autogarage, Mailergasse 8, von Aloisia Schütz, Bauführer Hans Ziermann, Bm. (2141).
12. Bezirk: Regenwasserkanal, Sonnergasse, von Max Goldstein, Bauführer Hechtl & Komp., Bm. (2958).
" " Umbau, Biedermanngasse 29, von Firma „Flamme Bleue", Bauführer Hans Schrepfer, Bm. (3087).
13. Bezirk: Siedlungshaus, Wolfersberg 591, von Swoboda, Bauführer Hammer, Bm. (5285).
" " Dacheinbau, Wohnungsadaptierung, Wattmanngasse 21, von Zivilarchitekt Paar, Bauführer derselbe (5260).
" " Laube, Grundstück 670/20, Hütteldorf, von Malek (5258).
" " Laube, Grundstück 670/23, Hütteldorf, von Patzelt (5277).
" " Kirchenportal, Versorgungsheimstraße 72, vom Camillianerorden, Bauführer Schreiber, Ziv.-Arch. (5272).
" " Sommerhütte, Winzerhaus 4, von Kirchstorfer, Bauführer Haizl, Mm. (5259).
" " Fensteröffnung und Fassadenveränderung, Kienmayergasse 4, von Josef und Rosa Wiehart, Bauführer Kobierski, Bm. (5143).
14. Bezirk: Gerätekammer, Goldschlagstraße 108, vom Tschechischen Arbeiterturnverein, Bauführer Karl Lubowsky & F. Schima, Bm. (13397).
19. Bezirk: Grabkammer, Döblinger Friedhof, Gruppe 23, Reihe 12, Nummer 15, von Betty Rieger, Bauführer Franz Aufhauser sen., Steinmetzmeister (D 162).
" " Gartenhaus, Schreiberweg, Einl.Z. 977, Grinzing, von L. Schmid, Bauführer Wenzel Hartl, Bm. (Sch 193).
" " Erker, Nottebohmstraße 8, von J. und St. Mendel, Bauführer Franz Blank, Bm. (N 112).
" " Keller, Schreiberweg 61, von K. und E. Muhr, Bauführer Kliment & Kamenitzky, Bm. (Sch 192).

### Bauliche Abänderungen:

1. Bezirk: Bankgasse 3, „Universale", Redlich & Berger, Bauaktiengesellschaft (13416).
" " Wollzeile 3, M. Neumann & Komp., Korkstein und Gipsdielenfabrik (13257).
" " Singerstraße 12, Bauunternehmung Pittel & Brausewetter (13407).
2. Bezirk: Rueppgasse 9, Leopold Hausenberger, Bm. (13350).
" " Berchtoldgasse 19, Johann Loibl, Mm. (13410).
3. Bezirk: Keinergasse 18, Kliment & Kamenitzky, Bm. (13351).
" " Dapontegasse 2, Josef Schimscha, Bm. (13359).
" " Invalidenstraße 5, Oskar Gießer, Bm. (13394).
" " Salesianergasse 33, Anton Faist, Bm. (13395).
4. Bezirk: Radeckgasse 7, Ing. Hans Lustig, Bm. (13318).
" " Waltergasse 4, Rudolf Denk, Bm. (13342).
" " Prinz Eugen-Straße 10, Ing. Gehler & Weinberger, Bm. (13353).
6. Bezirk: Millergasse 19, Adalbert Hartl, Bm. (13269).
" " Millergasse 21, Adalbert Hartl, Bm. (13270).
7. Bezirk: Neustiftgasse 70, Josef Czurda, Bm. (13413).
8. Bezirk: Stolzenthalergasse 1, Roßner & Neuwirth, Bm. (13373).
9. Bezirk: Nußdorfer Straße 73, Anton Simersky, Bm. (13265).
" " Roßauer Lände 33, Bauunternehmung Fritz Mögle (13308).
" " Althanstraße 51, Alb. Kittel, Bm. (13399).

**Wolff, Baad & Co.**
Metall- und Holzwarenfabrik
Stättermayergasse 19 / Tel. U-33-1-30 Wien, XIV., 665
Kleiderbügel, Kleiderrechen, Huthaken, Karnissen, Storesstangen u. Massenartikel

10. Bezirk: Siccardsburggasse 42, Ferdinand Schindler, Bm. (3322).
" " Laxenburger Straße 119, Anton Stutzenstein, Bm. (3390).
" " Favoritenstraße 71, Ing. Julius Müller, Bm. (3401).
" " Columbusplatz 7/8, Franz Lang, Mm. (3402).
" " Neilreichgasse 96/98, Hans Gstaltmeyr, Bm. (3409).
" " Ettenreichgasse 18, Leopold Mraz, Bm. (3420).
11. Bezirk: Simmeringer Hauptstraße 125, Franz Künzl, Bm. (2163).
" " Wilhelm Otto-Straße 1, Karl Schandl, Bm. (2125).
" " Mailergasse 5, Adolf Schütz, Mm. (2129).
12. Bezirk: Kastanienallee 2, Löschner & Helmer, Bm. (2957).
" " Schlöglgasse 27, Hans Hornek, Bm. (2973).
" " Hetzendorfer Straße 79, Karl Gödrich, Bm. (2983).
" " Grünbergstraße 7, Karl Kassner, Bm. (3007).
" " Altmannsdorfer Straße 117, Max Neuwirth, Bm. (3083).
" " Wolfganggasse 58/60, Gustav Endl, Bm. (3085).
20. Bezirk: Leystraße 33, Bau- und Adaptierungsunternehmung Josef Stottan & Komp. (13283).

### Renovierungen:

2. Bezirk: Lassallestraße 6, B. Brusenbauch, Bm. (13277).
3. Bezirk: Reisnerstraße 45/47, Josef Volejnik, Bm. (13328).
5. Bezirk: Franzensgasse 15, Max Schandl, Bm. (13255).
9. Bezirk: Nußdorfer Straße 4, 4a, 6, Franz Pölz, Bm. (13326).
10. Bezirk: Leebgasse 38, Karl Michna (3307).
" " Thavonatgasse 16, Ing. L. Kulla & Komp. (3298).
" " Pernerstorfergasse 1, Fritz Zacharias, Bm. (3350).
" " Quellenstraße 158, Fritz Zacharias, Bm. (3349).
" " Quellenstraße 156, Fritz Zacharias, Bm. (3348).
" " Raaberbahngasse 7, Fritz Zacharias, Bm. (3347).
" " Keplerplatz 9, Fritz Zacharias, Bm. (3346).
" " Erlachgasse 71, Fritz Zacharias, Bm. (3345).
" " Humboldtplatz 2, Fritz Zacharias, Bm. (3344).
12. Bezirk: Rollingergasse 22, Max Neuwirth, Bm. (2997).
" " Neuwallgasse 41, Josef Haunzwickl, Bm. (3038).
" " Schönbrunner Straße 175, F. Krombholz & L. Kraupa Bm. (3061).
13. Bezirk: Penzinger Straße 78, Anton Quixtner, Bm. (5202).
" " Trauttmansdorffgasse 17, Franz Waldmann, Bm. (5201).
" " Girzenberg, Leopold Bender, Bm. (5179).
" " Hütteldorfer Straße 137, Ing. Schreiber, Ziv.Arch. (5210).
" " Girzenberg, Johann Glasauer, Bm. (5180).
19. Bezirk: Hohe Warte 48, Wiener Baugesellschaft (2484).
" " Weimarer Straße 76, Löschner & Helmer, Bm. (2483).

### Abänderung von Liegenschaftsgrenzen:

#### Grundabteilungen:

11. Bezirk: Einl.Z. 180, Kat.Parz. 1215/1, Kaiser-Ebersdorf, von Dr. Franz Schallaböck (13382).
12. Bezirk: Einl.Z. 112, Hetzendorf, von der Gemeinde Wien (13282).
13. Bezirk: Einl.Z. 182, Grundstück 295/18, Lainz, von Franz Gabler (13322).
16. Bezirk: Einl.Z. 3626, 3655, 3658, Ottakring, von der Gemeinnützigen Bau-, Wohn- und Siedlungsgenossenschaft „Heim", reg. Gen. m. b. H. (13287).
19. Bezirk: Einl.Z. 306, Grundstück 413/1, Nußdorf, von Josef Hüttner & Ing. A. Biedermann (13369).
" " Einl.Z. 307, Parz. 516/7, Nußdorf, von Marie Pöcksteiner (13370).
" " Einl.Z. 349, Kat.Parz. 510/1, 511/1, Ober-Sievering, von L. und J. Gettner (13390).

### Ansuchen um Bekanntgabe (Aussteckung) von Fluchtlinien und Höhenlagen wurden überreicht:

5. Bezirk: Obere Amtshausgasse 39, Einl.Z. 1513, von Alois Mayer (13345, 13346).
10. Bezirk: Laaerberg, Einl.Z. 1219/1, Grundbuch Ober-Laa, Stadt, von Gisela Räuschl (3407).

**Bewachungsdienst für Bauten,** Industrien, Geschäftslokale etc. bei vollster Schadenshaftung durch
**Oesterr. Sicherheitsdienst-Ges. m. b. H., Wien, V.,** Gartengasse Nr. 19a Tel. B-22-5-14 Serie

MASCHINEN- UND APPARATEBAUANSTALT
**J. OTHMAR PREISS**
WIEN, III., WÄLLISCHGASSE 5
TELEPHON U-14-2-59
659

**O. M. Meissl & Co.**
Malerei und Anstreicherei in jeder Ausführung
**Wien, II., Große Sperlgasse Nr. 43**
Gegründet 1878 Tel. A-47-3-75
661

12. Bezirk: Tivoligasse 56—70, vom Sportverein „Wacker" (2951).
„ „ Einl.Z. 741, Grundbuch Unter-Meidling, von der Allgemeinen Baugesellschaft A. Porr (2959).
„ „ Biedermanngasse 30, von Ing. Wolfgang Gängl-Ehrenwerth (2996).
„ „ Einl.Z. 240, Grundbuch Altmannsdorf, von Hermine Schmidt (3022).
13. Bezirk: Einl.Z. 819, Lainz, von Robert Kalesa (5121).
„ „ Einl.Z. 686, Unter-Baumgarten, von Ferdinand Bäuml (5203).
„ „ Einl.Z. 970, Breitensee, von Josef und Katharina Bayer (5206).
19. Bezirk: Einl.Z. 770, Unter-Sievering, von L. Hausenberger (2487).

## Arbeiten und Lieferungen.

### Anbotausschreibungen.

#### Kalendarium.

**Die in Klammern beigesetzte Zahl bezeichnet jenes Heft des Amtsblattes, in dem die Anbotausschreibung ausführlich enthalten ist.**

**22. August, 9 Uhr.** (M.Abt. 15a.) Zimmermalerarbeiten für den Wohnhausbau XII. Hohenbergstraße, II. Teil, Ergänzung. (Heft 66).

**23. August, 11 Uhr.** (M.Abt. 28.) Straßenherstellung X Leebgasse und Van der Nüll-Gasse zwischen Troststraße und Dieselgasse (Heft 65).

**23. August, ½12 Uhr.** (M.Abt. 28.) Fahrbahnherstellung X. Friedplatz im Zuge der Dieselgasse (Heft 65).

**23. August, ½12 Uhr.** (M.Abt. 28.) Straßenherstellungen XXI. Morsegasse und Voltagasse nächst der Prager Straße (Heft 65).

**23. August, ¾12 Uhr.** (M.Abt. 28.) Straßenherstellungen III. Grasbergergasse im Bereiche der Wohnhausanlage (Heft 65).

**25. August, 9 Uhr.** (M.Abt. 15b.) Glaserarbeiten für den Wohnhausbau XX. Engelsplatz, Häuser 89—99 (Heft 66).

**25. August, 9 Uhr 15 Min.** (M.Abt. 15b.) Schlossergewichtsarbeiten für den Wohnhausbau XX. Engelsplatz, Häuser 89—99 (Heft 66).

**25. August, 10 Uhr.** (M.Abt. 31.) Kanalumbau in der Lessinggasse und in der Gabelsbergergasse von der Pazmanitengasse bis zur Vereinsgasse im II. Bezirke (Heft 64).

**25. August, 11 Uhr.** (M.Abt. 28). Straßenneuherstellung X. Reichenbachgasse, Laxenburger Straße, Dieselgasse, Leebgasse im Bereiche der städt. Wohnhausanlage. (Heft 66).

**30. August, 9 Uhr.** (M.Abt. 34a.) Laufende Bauleistungen für die Herstellung und Erhaltung der Abzweigsleitungen der städt. Wasserwerke in Wien bis 31. Dezember 1933 (Heft 57).

**30. August, 10 Uhr.** (M.Abt. 31.) Kanalumbau in der Schindlergasse von der Salierigasse bis zur Rohrhofergasse im XVIII. Bezirke (Heft 65).

**1. September, 9 Uhr.** (M.Abt. 34a.) Laufende Bauleistungen für die Erweiterung und Erhaltung der Wasserverteilungs- und Betriebsanlagen der städt. Wasserwerke in Wien und Mauer bis 31. Dezember 1933 (Heft 57).

### Ergebnisse.

**Kanalumbau in der Messerschmidtgasse und Schalkgasse**
von der Herbeckstraße bis Ladenburggasse im XVIII. Bezirke.

Anbotverhandlung am 12. August 1932.

Es offerierten in Perzenten Nachlaß auf die Kostenanschlagspreise: Karl Schreiner & Komp. 54, M. Schrey & F. Schlosser 45, Josef Pinter & Komp. 44, Hans Zehethofer 38, Ing. Auteried & Komp. 31, Karl Schwetz & Komp. 30·7, Ing. Ohrenstein & Komp. 30, Josef Takacs & Komp. 27, Alois Zierl & Komp. 22, Alois Czerny 20.

**Umbau der Kahlenberger Straße im XIX. Bezirke.**

Anbotverhandlung am 16. August 1932.

Es offerierten in Perzenten Nachlaß (a = Erd- und Pflasterungsarbeiten, b = Fuhrwerksleistungen, c = Kaltasphaltfugenvergußarbeiten, K.A. = Kostenanschlagspreis): „Asdag" c 12, Allgem. Straßenbau-A.G. c 9, „Brema" c 18, „Stuag" c 10, Haumann c 10, „Allchemin" c 20, Bosch c 10, „Neuchatel" c 20, „Vianova" c 12, Schußmann a 8, b K.A., c 12, Schlepitzka a 10, b 18, c 20, Radebeule a 21, b 25, c 10, Schödl a 15, b 25, G. Voitl a 17, b 17, Mellener a 20, b 15, Mayer a 18 b 22, K. Voitl sen. a 12, b 12, Holler a 18, b 6, Drescher a 12, b 12, Brendl a 14, b 18, Reiter a 21, b 15, Winkelbauer a 16, b 22, c 10, Stanek a 12, b 15, K. Piccardi a 10, b 25, Höltl a 15, b 10, Fehm a 2, b 25, Miksche a 2, b 5, H. Reuther b 20, Schuster b 15.

**Umbau der Eibesbrunnergasse im XII. Bezirke.**

Anbotverhandlung am 16. August 1932.

Es offerierten in Perzenten Nachlaß (a = Erd- und Pflasterungsarbeiten, b = Fuhrwerksleistungen, c = Pechmörtelvergußarbeiten): „Asdag" c 12, Allgemeine Baugesellschaft c 10, Wiener Baugesellschaft a 22, b 20, Haumann c 12, „Vianova" c 15, Bosch c 21, Neuchatel c 19, „Brema" c 9, „Stuag" Betonherstellung 20, c 5, Losos c 20, Günther c 10, Schußmann a 16·5, b 4, c 16, Schlepitzka a 15, b 16, Radebeule a 26, b 25, Stanek a 20, b 20, Voitl sen. a 15, b 15, Holler a 23, b 12, Drescher a 22, b 10, Brendl a 25, b 20, Winkelbauer a 19, b 28, Reiter a 24, b 25, Mayer a 24, b 25, Schödl a 26, b 28, Höltl a 15, b ?, G. Voitl a 25, b 27, Mellener a 20, b 15, Miksche a 8, b 5, Fehm a 26, b 25, H. Reuther b 25, Schuster b 30.

## Kundmachungen.

M.Abt. 46/12094/32. Wien, am 12. August 1932.

**Umgestaltung des Handschrankens in der Oswaldgasse,**
km 6·978 der Donauländebahn im XII. Bezirke, in einen Zugschranken.

Die politische Begehung findet am Mittwoch, den 31. August 1932 um 9 Uhr vormittags statt. Treffpunkt: XII. Oswaldgasse—Kreuzung Donauländebahn.

Allen Beteiligten steht es frei, an der Amtshandlung teilzunehmen.

**Millionen Quadratmeter feuchter Wandflächen wurden mit „CERESIT" schnell und dauernd trockengelegt.**
Oesterreichische Ceresit-Gesellschaft Adolf Fischer & Söhne.
Wien, XIX., Eisenbahnstraße 61.
Telegrammadresse: Ceresit Wien. 508 b Telephon Nr. B-11-1-46.

**Perlmooser-Zement-Fabriks-A.-G.**
Portlandzement und Romanzement
Zentralbüro: Wien, IV., Lothringerstraße Nr. 8
Fernsprecher Nummer: U-46-0-72 — U-46-0-73 — U-47-3-61

Zur Ausrottung von Russen, Schwaben, Wanzen usw. Ratten und Mäusen

Vernichtet das Ungeziefer vor Ihren Augen! Verlangen Sie kostenlose Vorführung!

Wir übernehmen die Vertilgung unter vollster Garantie und zu mäßigen Pauschalpreisen!

„KREPA"

Erzeugung chemischer Produkte für Schädlingsbekämpfung

**F. Róna, Wien, VII., Urban-Loritz-Platz 8, Tel. B-37-0-62**

Kontrahent von Bund und Gemeinde — Unzählige Anerkennungen!

566a

DIE NEUE TYPE

AFL

FÜR 1¼t NUTZLAST

Oest. Automobil-Fabriks-A.G. Vorm. Austro Fiat

LANGFRISTIGE KREDITE OHNE FINANZIERUNGSINSTITUT!

517


Die Entwurfsbehelfe liegen bis zum Verhandlungsvortage in der M.Abt. 46, VIII. Friedrich Schmidt-Platz 5, 4. Stock, wo auch Einwendungen und Wünsche schriftlich oder mündlich vorgebracht werden können, sowie in der M.Abt. 57, IX. Währinger Straße 39, zur Einsichtnahme auf.

**Vom Wiener Magistrate, Abt. 46, als Amt der Wiener Landesregierung, mittelbare Bundesverwaltung.**

---

## Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster.

### Gewerbeunternehmungen.

**4. Juli 1932.**

(Fortsetzung.)

Eisen Rubin, Gemischtwarenhandel, II. Am Tabor 18. — Fingerhut Hermine, Handel mit Gasrechauds, Gasherden, Gas-, Wasser- und Elektroinstallationsmaterial, II. Prater 13. — Offene Handelsgesellschaft Karl Fischer & Komp., Zuckerwarenerzeugung, VI. Brauergasse 6. — Frischmann Hugo Friedrich, Handelsagentur, XVIII. Schulgasse 54. — Großauer Wilhelm, fabriksmäßiges Schuhmachergewerbe, XVIII. Lackner gasse 65. — Hackl Viktor, Schlosser, XIII. Linzer Straße 390. — Haincz Rosalia, Verschleiß von Wurst- und Selchwaren, sowie von Schweinefleisch und Schweinefett, II. Schüttelstraße 15 c. — Haselbauer Wilhelm Josef, Anstreicher, XIII. Gobergasse 54. — Havránek Marie, Fragnergewerbe, XIII. Firmiangasse 3. — Holy Josef, Strick- und Wirkwarenerzeugung, VII. Apollogasse 20. — Horak Stephan, Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches, der Pachtung und Verpachtung von Realitäten und Vermittlung von Hypothekardarlehen (Realitätenvermittlung), VIII. Trautsohngasse 8. — Horak Stephan, Verwaltung von Gebäuden, VIII. Trautsohngasse 8. — Husch Maria, Lohndruschgewerbe, XXI. Aderklaaer Straße 23. — Jirec Johann Leopold, gewerbsmäßiges Reinigen von Wohnungen und Geschäftslokalen, II. Ybbsstraße 40. — Kalab Marie, Lebensmittelverschleiß, beschränkt, XXI. Leopoldauer Straße, neben 151 (Hütte). — Kejik Anton, Kleinverschleiß von Zuckerbäcker- und Zuckerwaren, Schokoladen, Fruchteis, Fruchtsäften und alkoholfreien Erfrischungsgetränken, XXI. Siemensstraße 68. — Kesten Naftali Rubin, Lebensmittelhandel, beschränkt, II. Große Sperlgasse 37 a. — Klamecker Elisabeth, Handel mit Milch, Molkereiprodukten, Gebäck, Brot, Bäckereien, Mahlprodukten, Hülsenfrüchten, Feigenkaffee, Malzkaffee und Eiern, XI. Lorystraße, Markt, Stand 74 und 75. — Kolomaznik Rosalia, Massagegewerbe, mit Ausschluß jeder Tätigkeit zu Heilzwecken, I. Kleeblattgasse 5. — Offene Handelsgesellschaft Josef Kowanitz, fabriksmäßige Verarbeitung und Bearbeitung von Federn zu Bettfedern, sowie Vertrieb dieser Waren, II. Lilienbrunngasse 6. — Kraus Anna, Straßenhandel mit Obst, Kanditen, Bäckereien, Schokoladen, Fruchtsäften, Sodawasser und Gefrorenem, II. Santa Lucia-Platz, im Zuge der Ausstellungsstraße auf der Parkseite zwischen dem ersten und zweiten Baum, von der Vorgartenstraße gerechnet. — Offene Handelsgesellschaft Mayer & Komp., Konzession zum Betriebe des Buchhandels, I. Singerstraße 7. — Meindl Anna, Damenkleidermachergewerbe, V. Schönbrunner Straße Nr. 111. — Münzberg Adele, Fragnergewerbe, VI. Hirschengasse 3. — Ing. Nazarewicz Stanislaus, Konzession zum Betriebe des Verlagsbuchhandels, mit Ausschluß des offenen Ladengeschäftes, I. Wollzeile 11. — Neudörfer Robert, Alleininhaber der Firma R. Neudörfer, Gemischtwarenhandel im großen, I. Trattnerhof 2. — Ortsgruppe Wien des österreichischen Pfadfinderbundes, Wäschewarenerzeugung, I. Herrengasse 17. — Pawlick Edmund, Handel mit Getreide und Futtermitteln, XXI. Gemeindeaugasse 19. — Plott Marie, Handel mit Schuhmacherzugehör, Kurz-, Parfümerie- und Toilettewaren und Wasch- und Haushaltungsartikeln, XIV. Dadlergasse 13. — Putzker Elisabeth, Kurz- und Papierwarenhandel, IX. Station Friedensbrücke, Bahnsteig. — Offene Handelsgesellschaft Rambouske & Komp., Friseurgewerbe, II. Nordwestbahnstraße 7. — Reichard Edmund, Personentransport mit dem Platzkraftwagen 106, I. Opernring. — Richter Franz, Bauspenglerei, X. Pernerstorfergasse 25. — Roseth Robert, Handel mit neuen Bekleidungsgegenständen aller Art, sämtlichen Strick-, Wirk- und Schnittwaren, Zubehör-, sowie Sportartikeln, Haus- und Küchenbedarfsartikeln, Kurz- und Manufakturwaren, sowie Lebens- und Genußmitteln, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 5, der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, X. Gudrunstraße 144, Kose 2. — Rosner Barbara, gewerbsmäßiger Betrieb einer elektrischen Wäscherolle, XVIII. Plenergasse 17. — Rubinstein Hirsch, Betrieb einer Uebernahmsstelle zum Chemischputzen, Appretieren und Wäscheputzen, X. Quellenstraße 66. — Schmid Franz, Erzeugung von Uhrgehäusen aus unedlen Metallen, VI. Barnabitengasse 10. — Schmidt Anna, Massagegewerbe, unter Ausschluß jeder Tätigkeit zu Heilzwecken, II. Untere Donaustraße, Dianabad. — Schön Josef, Verschleiß von Kanditen, Zuckerbäckerwaren, Gefrorenem, Fruchtsäften, Kracherln, Sodawasser, X. Erlachgasse 139. — Schütz Johann, Verschleiß von Kanditen und Zuckerbäckerwaren, Wurstwaren, Gebäck und Flaschenbier, X. Laxenburger Straße, Ecke Wienerfeldgasse, Parz. 884, Einl.Z. 647, Grundbuch Inzersdorf-Stadt. — Selzer Karl, Alleininhaber der protokollierten Firma Karl Selzer, Eierhandel, XIV. Zappertgasse 4. — Sirsch Johann, gewerbsmäßiges Inkasso von Versicherungsprämien für Versicherungsvereine, VI. Mollardgasse 40. — Smolka Friedrich, Gemischtwarenhandel, X. Quellenstraße 153. — Stein Naftali, Alleininhaber der Firma N. Stein, Eierhandel, IX. Borschkegasse 1. — Svoboda Marie, Lebensmittelhandel, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5, der Gewerbeordnung genannten Waren, II. Untere Donaustraße 47. — Verein Masdasnan Work Association, Konzession zum Betriebe des Speisewirtsgewerbes, I. Bognergasse 7. — Wertheim Emanuel, Tapezierer, I. Weihburggasse 9. — Woroner Rubin, Privatgeschäftsvermittlung, mit der Be-


**WIENER EISENBAU A.-G.**

Wien, X., Knöllgasse Nr. 35-39 643

Telephon Nr. R-10-2-40 und R-11-2-40

**Erzeugt Eisenkonstruktionen aller Art, Brücken, Krane, Motorpflüge**

DAS NEUE

**TUBUS**

SCHRÄGSITZVENTIL

**S. LANG**

WIEN X.

STERN ✳ MARKE

**TUBUS**

IST DAS EINZIGE IDEALE VENTIL MIT GERADEM, DURCHWEGS KREISRUNDEM DURCHGANG. DAHER VOLLE AUSNÜTZUNG DER ANLAGE

rechtigung zur Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches, der Pachtung und Verpachtung von Realitäten und Vermittlung von Hypothekardarlehen (Realitätenvermittlung), II. Nordpolstraße 2. — Woroner Rubin, Privatgeschäftsvermittlung, mit der Berechtigung zur Verwaltung von Gebäuden, II. Nordpolstraße 2. — Zák Johann, Gemischtwarenhandel, XIV. Goldschlagstraße 97. — Dr. Zettel Paul, Konzession zur Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches, der Pachtung und Verpachtung von Realitäten und zur Vermittlung von Hypothekardarlehen (Realitätenvermittlung), I. Tuchlauben 7 a. — Dr. Zettel Paul, Konzession zur Verwaltung von Gebäuden, I. Tuchlauben 7 a.

### 5. Juli 1932.

Bartos Rudolf, Tischler, IX. Spittelauer Lände 9. — Bauer Walter, Handel mit Haus- und Kuchengeräten, Textil- und Galanteriewaren, VI. Mollardgasse 85. — Dobsák Franz Ignaz, Tischler, XXI. Lang-Enzersdorfer Straße 9. — Dworsky Johann, Kaffeeschenker, XIII. Hietzinger Hauptstraße 99. — Fajzl Theresia, Erzeugung von Blusen, Schlafröcken und Waschkleidern, XIII. Siebeneichengasse 13. — Fischer Georg, Verwaltung von Gebäuden, IX. Garnisongasse 1. — Fröschels Leonhard, Inhaber der Einzelfirma S. Fröschels & Komp., Handel mit den nicht nach § 38, Absatz 5, der Gewerbeordnung ausgenommenen Gegenständen, VI. Mariahilfer Straße 55. — Fröschels Leonhard, Inhaber der Einzelfirma S. Fröschels & Komp., Sonnen- und Regenschirmerzeugung, VI. Mariahilfer Straße 55. — Groiß Karl, Goldschmied, XVII. Syringgasse 19. — Habermann Anton, Kleinhandel mit Brennmaterialien, XIII. Hütteldorfer Straße 295. — Holzer Franz, Garagierung von Kraftfahrzeugen, XIV. Nobilegasse 21. — Holzer Leopold, Gemischtwarenhandel, XX. Romanogasse 12. — Dr. Horak Josef, Konzession nach § 15, Punkt 14, der Gewerbeordnung zur fabriksmäßigen Zubereitung der zur arzneilichen Verwendung bestimmten Stoffe und Präparate einschließlich der medikamentös imprägnierten Verbandstoffe, sowie Großhandel mit denselben, VII. Schottenfeldgasse 78. — Japke Ida, Handel mit Haushaltungsartikeln, Toilette- und Parfümeriewaren, Spiel- und Galanteriewaren, Kurz- und Wirkwaren, sowie Handel mit Mineralölen, Material- und Farbwaren, IX. Hahngasse 20. — Junek Franz, Tischler, V. Johannagasse 4 b. — Jung Josef, Alleininhaber der Firma Johann Jung & Sohn, Bauunternehmung und Handel mit Baumaterialien, IX., Canisiusgasse 19. — Knotek Rudolf, Selchwarenverschleiß, XX. Klosterneuburger Straße 26. — Kobam Karl, Zuckerbäcker, IX. Lichtentaler Gasse 1. — Kosler Beile Sure, Handel mit Wirk-, Wäsche-, Textil-, Seiden-, Galanterie-, Spiel-, Bijouterie-, Kurz-, Papier-, Leder-, Holz-, Herren- und Damenmode- und Konfektionswaren, Schneider- und Modistenzubehör, Wolle, Resten aller Art, Haus- und Küchengeräten und Haushaltungsartikeln, V. Reinprechtsdorfer Straße 10. — Alfons Kossegg, Alleininhaber der Firma „Graphika", Amerikanische Maschinenhandels-Gesellschaft Alfons Kossegg & Komp., Handel mit Buchdruckereimaschinen und Buchdrucker-Zubehör, VI. Rahlgasse 1. — Krippl Mathilde, Lebensmittelhandel, beschränkt, X. Neilreichgasse, Kleingartenanlage „Am Brunnenweg". — Lackenbauer Berta, Kleidermachergewerbe, XXI. Moltkegasse 15. — Lechner Friedrich, Kaffeeschenker, XIV. Reithofferplatz 9. — Mazanec Marie, Lebensmittelverschleiß, beschränkt, XXI. Augasse 18 (Bruckhausen). — Paukert Ida, Konditoreiwaren- und Gebäckverschleiß, XX. Brigittaplatz 18. — Reißmüller Martin, Handel mit Lebensmitteln und Konsumwaren, beschränkt, XI. Kopalgasse 2. — Reitschmidt Karoline, Marktfahrergewerbe, XVI. Roseggergasse 2. — Schlunz Julius Otto, Handel mit Lebens- und Genußmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 5, der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, XIV. Schweglerstraße 23. — Ing. Serebrenik Alfred, Handelsagentur, XVIII. Währinger Straße 125. — Steininger Alois, Zimmermaler, IV. Weyringergasse 7. — Steininger Katharina, Lebensmittel- und Konsumwarenverschleiß, beschränkt, XVI. Degengasse 69. — Szadylek Wilhelm, Spielwarenerzeugung mit Ausschluß jeder handwerksmäßigen Betätigung, X. Neumannplatz 21. — Zelenka Karl, Schlossergewerbe mit Autoreparaturwerkstätte, X. Holbeingasse 10.


**JOSEF MARX**
Bau- und Kunstschlosserei
Eisenkonstruktionswerkstätte
Wien, XXI/7, Markweg Nr. 110
Telephon-Nummer R-49-1-74
576

Architekt u. Stadtbaumeister
**PETER BRICH**
Wenzel König's Nachfolger
Wien, IV., Schikanedergasse 13
Telephon B-22-2-89
Kontrahent d. Gemeinde Wien
Ausführung von Baumeister- u. Eisenbetonarbeiten für Hochbauten

**Ing. Karl Stigler & Alois Rous**
Nachfolger A. Bügler & F. Jakob
STADTBAUMEISTER
Wien, VII., Kirchengasse 32
Telephon B-24-4-76 Telephon B-32-2-97
Ausführung aller Arten von Hoch- u. Eisenbetonbauten

499
**»GEBE« Gasapparate**
Beste Qualität / Mit allen Neuerungen versehen
Eigene Patente / Oesterreichisches Spitzenfabrikat
Fabrik: Wien XIII, Linzer Str. 141—145. Tel. U-33-500
Niederlage: Wien, I. Bezirk, Getreidemarkt Nr. 10
Erhältlich in allen einschläg. Geschäften

ASPHALT-UNTERNEHMUNG
**JOSEF LOSOS**
Wien, XV., Hütteldorfer Straße 24. Tel. U-35-8-29 u. A-41-6-42
Naturasphalt, Stampfasphalt, Makadampflasterungen,
Isolierungen, Dachpappen und Preßkiesdächer
Kontrahent der Gemeinde Wien

**Hugo Rückwa**
Stadt-Schiefer-Ziegeldecker
Wien, XII. Bezirk, Ruckergasse Nr. 52
Dachpappen und Holzzementdächer
Alle Arten Dachreparaturen
Telephon Nr. R-36-8-85
559

**ADOLF LANGER**
573
Dachdeckerei
Übernahme sämtlicher Dachreparaturen und Neubauten
Telephon R-30-4-22
Materialplätze: Hietzing u. Meidling
WIEN, XII., HERTHERGASSE 37/16

**KUNSTSTEIN-WERKSTÄTTE G.m.b.H.**
Stadtbüro: Wien, III., Keilgasse 15 - Telephon U-15-3-34
Stufen aller Art, Packstalle, Raseneinfassungen, Brunnen, Grabsteine, Kaminaufsätze, Platten, Egelhof's massiv Haus-Spar-Waschkessel
555

458
**F** Aufzügefabrik **REISSLER** Gesellschaft m. b. H.
Wien, X., Erlachplatz 3 — Telephon R-12-2-24, R-11-0-13
Budapest VI, Horn Ede-utca 4
Gegründet **1868** **12.000** Anlagen
Personen- u. Lasten-**AUFZÜGE**
Krane, elektr. Spills


Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Die Gemeinde Wien. — Verantwortlicher Schriftleiter Obermagistratsrat Karl Fees, Wien, IV.
Buchdruckerei E. Kainz vorm. J. B. Wallishausser, (verantwortlich Anton Steiner), Wien, VIII. Lenaugasse 19.